THE THIRTEENTH ANNUAL REPORT

of

THE ADVISORY COMMITTEE TO

THE MINISTER OF JUSTICE

ON LEGAL AID

IN THE

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

TERMS OF REFERENCE

Section 6(3) of the LEGAL AID ACT, Chapter L-2, the Revised Statutes of New Brunswick, 1973 and the amendments thereto provides as follows:

> "The Committee shall report at least once in each year to the Minister
>
> (a) on the operation of Legal Aid New Brunswick,
>
> (b) on the annual report of the Barristers' Society to the Minister on legal aid, and
>
> (c) on any matter referred to the Committee by the Minister."

The Honourable David R. Clark Q.C.
Minister of Justice and Attorney General
Province of New Brunswick
Centennial Building
Fredericton
New Brunswick

Mr. Minister:

We are pleased to present the thirteenth annual report of the Advisory Committee to the Minister of Justice on Legal Aid New Brunswick.

There were no Ministerial Referrals received by the Advisory Committee during the report period.

It is the view of the Advisory Committee that Area Legal Aid Committees should have power to elect a Secretary from within the membership of each Area Committee. Area Directors, who are presently designated to act in this capacity would no longer act as Secretary but would be permitted to appear and defend their decisions in appeals to the Area Committees concerning the issue of Legal Aid Certificates.

Administrative costs for providing Legal Aid services appear to be extremely high and it is the recommendation of the Advisory Committee that a solution to this problem should be studied as soon as possible.

THE BARRISTERS' SOCIETY REPORT ON LEGAL AID 1983 - 1984

PART I

General

The Advisory Committee shares the concern of the Barristers' Society that the present Legal Aid program in New Brunswick does not provide an adequate service to all persons qualifying for Legal Aid.

PART II

CRIMINAL LEGAL AID RENDERED

Criminal Duty Counsel Panels do not appear to perform their duties uniformally. This could affect the cost of providing uniform Legal Aid services.

The Committee notes an increase in contributions received from Criminal Legal Aid clients for the report year.

PART III

CIVIL LEGAL AID RENDERED

There was a decrease in the number of Civil Legal Aid certificates issued for the year. This results from the limitation imposed upon the grant of Civil Legal Aid certificates. Contributions from Civil Legal Aid clients decreased. The Advisory Committee is concerned that some deserving Legal Aid clients are being denied Legal Aid services because they cannot make the required contribution.

PART IV

FINANCIAL

The Advisory Committee considers the cost of administering Legal Aid in New Brunswick as too high. Revenue has decreased while expenses have increased during the report period. Annual revenue will not permit the quality of Legal Aid services presently provided to continue. A reduction in excessive adminstrative costs would provide more funds for service to Legal Aid clients.

RECOMMENDATIONS

Your Advisory Committee makes the following recommendation:

1. That the Minister of Justice amend Section 5 of the Legal Aid Act thereby authorizing an Area Committee to elect a Secretary from within the membership of each Area Committee.

W. L. M. Creaghan

Judge W.L.M. Creaghan
Chairman of the Advisory Committee
to the Minister of Justice on Legal
Aid New Brunswick

MEMBERS OF THE COMMITTEE

Mr. Justice W.L.M. Creaghan (Chairman of the Committee)
Mr. Justice H. E. Montgomery
Judge Camille Dumas
Barry Athey, Assistant Deputy Attorney General
Georgio Gaudet, Chairperson, Occupational Health and Safety Commission
Eric L. Teed, Q.C.
Paul LeBreton
Mildred B. Hilborn (Secretary of the Committee)

TREIZIÈME RAPPORT ANNUEL

du

COMITÉ CONSULTATIF DU

MINISTRE DE LA JUSTICE

SUR L'AIDE JURIDIQUE

DANS LA

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

MANDAT

Le paragraphe 6(3) de la LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE, chapitre L-2, Lois révisées du Nouveau-Brunswick, 1973, dans sa forme modifiée, se lit comme suit :

"Le Comité doit, au moins une fois par an, faire un rapport au Ministre sur :

(a) le fonctionnement de l'aide juridique du Nouveau-Brunswick;
(b) le rapport annuel de l'aide juridique soumis au Ministre par l'Association des avocats; et
(c) toute autre question renvoyée au Comité par le Ministre."

L'Hon. David R. Clark, c.r.
Ministre de la Justice et procureur général
Province du Nouveau-Brunswick
Édifice du Centenaire
Fredericton (N.-B.)

Monsieur le Ministre,

Nous sommes heureux de présenter le treizième rapport annuel du Comité consultatif du ministre de la Justice sur l'aide juridique du Nouveau-Brunswick.

Aucune question n'a été renvoyée au Comité par le Ministre au cours de la période visée par le rapport.

Le Comité consultatif est d'avis que les comités régionaux d'aide juridique devraient avoir le pouvoir d'élire un ou une secrétaire parmi leurs membres. Les directeurs régionaux, qui assument actuellement cette fonction, n'agiraient plus comme secrétaires, mais seraient autorisés à comparaître et à défendre leurs décisions qui ont été soumises aux comités régionaux concernant la délivrance de certificats d'aide juridique.

Les coûts administratifs qu'entraînent les services d'aide juridique semblent très élevés. Le Comité consultatif recommande donc qu'on se penche sur ce problème le plus tôt possible.

RAPPORT DE L'ASSOCIATION DES AVOCATS

SUR L'AIDE JURIDIQUE 1983-1984

PARTIE I

Généralités

Le Comité consultatif, à l'instar de l'Association des avocats, considère qu'à l'heure actuelle, le programme d'aide juridique du Nouveau-Brunswick ne dispense pas un service adéquat à toutes les personnes admissibles.

PARTIE II

AIDE JURIDIQUE FOURNIE EN MATIÈRE CRIMINELLE

Les tableaux des avocats de service en matière criminelle ne semblent pas remplir leur fonction uniformément, ce qui pourrait influer sur les coûts à engager pour fournir des services d'aide juridique uniformes.

Le Comité note une augmentation des contributions provenant des clients de l'aide juridique en matière criminelle au cours de l'année.

PARTIE III

AIDE JURIDIQUE FOURNIE EN MATIÈRE CIVILE

Le nombre de certificats d'aide juridique en matière civile délivrés pendant l'année a diminué, en raison de la limite imposée à cet égard. Les contributions des bénéficiaires de l'aide juridique en matière civile ont également connu une baisse. Le Comité consultatif se préoccupe de ce que certains bénéficiaires qui le méritent se voient refuser de l'aide juridique parce qu'ils ne peuvent pas payer la quote-part requise.

PARTIE IV

FINANCES

Le Comité consultatif considère que les coûts administratifs de l'aide juridique au Nouveau-Brunswick sont trop élevés. On note que les recettes ont diminué pendant la période visée par le rapport, alors que les dépenses ont augmenté. Les recettes annuelles ne permettront pas de maintenir la qualité des services d'aide juridique actuellement offerts. Si on réduisait les coûts administratifs démesurés, on disposerait de plus de fonds pour assurer un service aux bénéficiaires de l'aide juridique.

RECOMMANDATION

Voici la recommandation de votre Comité consultatif :

1. Que le ministre de la Justice modifie l'article 5 de la Loi sur l'aide juridique, de façon à autoriser les comités régionaux à élire un ou une secrétaire parmi leurs membres.

Juge W.L.M. Creaghan
Président du Comité consultatif
du ministre de la Justice sur
l'aide juridique du
Nouveau-Brunswick

MEMBRES DU COMITÉ

Monsieur le Juge W.L.M. Creaghan (président)
Monsieur le Juge H.E. Montgomery
Le Juge Camille Dumas
M. Barry Athey, sous-procureur général adjoint
M. Georgio Gaudet, président, Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail
M. Eric L. Teed, c.r.
M. Paul LeBreton
Mme Mildred B. Hilborn (secrétaire)